第七十七届会议

议程项目 68

促进和保护人权

2023 年 7 月 24 日大会决议

[未经发交主要委员会而通过(A/77/L.81)]

77/317. 照护与扶助国际日

大会，

回顾《世界人权宣言》、¹ 《经济社会文化权利国际公约》、² 《公民及政治权利国际公约》、³ 《消除对妇女一切形式歧视公约》、⁴ 《儿童权利公约》及其任择议定书、⁵ 《残疾人权利公约》、⁶ 《消除一切形式种族歧视国际公约》、⁷ 《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》⁸ 以及其他相关国际公约和条约，其中载有与提供和接受照护与扶助者有关的条款，

¹ 第 217 A (III)号决议。

² 见第 2200 A (XXI)号决议，附件。

³ 同上。

⁴ 联合国，《条约汇编》，第 1249 卷，第 20378 号。

⁵ 同上，第 1577、2171、2173 和 2983 卷，第 27531 号。

⁶ 同上，第 2515 卷，第 44910 号。

⁷ 同上，第 660 卷，第 9464 号。

⁸ 同上，第 2220 卷，第 39481 号。

重申《2030年可持续发展议程》⁹及其中关于以统筹兼顾的方式从经济、社会和环境三方面实现可持续发展的承诺，并重申第三次发展筹资问题国际会议《亚的斯亚贝巴行动议程》，¹⁰

回顾《北京宣言》和《行动纲要》¹¹以及《国际人口与发展会议行动纲领》¹²及其审查会议的成果文件，同时确认实现性别平等和增强所有妇女和女童的权能将极大地促进在所有可持续发展目标和具体目标方面取得进展，包括具体目标5.4(认可和尊重无偿护理和家务，各国可视本国情况提供公共服务、基础设施和社会保护政策，在家庭内部提倡责任共担)，

又回顾其关于宣布国际年的1998年12月15日第53/199号和2006年12月20日第61/185号决议，以及经济及社会理事会关于国际年和周年纪念活动的1980年7月25日第1980/67号决议，

表示注意到关于提供和接受照护与扶助的区域协定和国际、区域、国家及多利益攸关方举措，包括旨在保证承认、减少和重新分配照护工作以及护工和家政工人的报酬和代表权的协定和举措，以加强对人人享有经济正义与权利的承诺，并增进和切实保护妇女、儿童、残疾人和老年人的人权，

认识到，为减少、重新分配和重视无酬照护和家务工作制定全面的照护与扶助政策，不仅有利于社会及其所有成员的福祉，特别是儿童、老年人和残疾人的福祉，而且有利于实现性别平等和增强所有妇女和女童的权能，

又认识到扶助是独立生活能力和融入社区的一个有机组成部分，还认识到必须加强法律和社会保障，采取就业措施，提供更好的照护与扶助服务，促进在家庭和社区提供长期照护与扶助，以此提高老年人、残疾人和有心理健康问题者的适应力，从而确保其获得赋权并拥有自主性和独立性，

还认识到无酬照护和家务工作在国家统计数据中仍然被低估和忽略不计，而且在经济和社会决策中遭到忽视，认识到妇女和女童(包括青春期少女)一代又一代地承担着过多的无酬照护和家务工作，并认识到需要采取措施减少、重新分配和重视无酬照护和家务工作，具体方式包括提倡男女平等分担家庭责任，并且除其他外优先考虑建设可持续基础设施、制定社会保护政策和提供可及、可负担和优质的社会服务(包括照护服务、儿童保育和产假、陪产假或育儿假)，

⁹ 第70/1号决议。

¹⁰ 第69/313号决议，附件。

¹¹ 《第四次妇女问题世界会议的报告，1995年9月4日至15日，北京》(联合国出版物，出售品编号：C.96.IV.13)，第一章，决议1，附件一和二。

¹² 《国际人口与发展会议的报告，1994年9月5日至13日，开罗》(联合国出版物，出售品编号：C.95.XIII.18)，第一章，决议1，附件。

注意到提供家庭照护与扶助的人员在劳动力队伍中占相当大的比例，而且在全球范围内，照护工作主要由妇女承担，她们当中许多人是移民或者是在就业条件和工作条件方面特别容易受到歧视的人，

承认妇女和女童仍然不成比例地受到冠状病毒病(COVID-19)大流行造成的社会经济后果的影响，并承认无偿照护和家务工作的比例过高，不仅因限制妇女在决定如何支配时间方面的能动性和她们参与决策进程和担任领导职务的能力而进一步加剧性别不平等，而且严重制约了妇女和女童的教育和培训以及妇女的经济机会和创业活动，并认识到在制定和执行照护政策时需要采取全面和跨代办法，

又承认，社区照护和保护在按照各自相应的文化价值体系尊重和保护其传统和祖传知识方面可以发挥作用，特别是对于土著人民而言，

还承认全球人口老龄化趋势加快，因此将需要更多的照护工作和扶助，并强调指出需要促进和加强对老年人通过照护工作和其他活动所作经济贡献的估计，包括确认对家庭成员的无偿照护、特别是由老年妇女提供的无偿照护，并需要确保这方面的国家统计数据为决策提供依据，

强调指出，需要承认和重视有偿照护工作和作为必不可少劳动者的护工，需要采取措施消除与照护与扶助有关的性别刻板印象以及特别是与种族、族裔、年龄和移民身份有关的刻板印象，减少照护工作的职业隔离，促进从非正规工作向正规工作和体面工作的过渡，包括在有偿照护和家务工作方面，在照护经济中创造高质量的工作岗位，提高包括护工在内有偿家政工人的报酬和代表性，以及需要实现妇女的工作权和承担照护责任者在工作场所的权利，包括同工同酬，

意识到需要投资于照护经济，建立健全、有韧性、促进性别平等、包容残疾、对年龄问题有敏感认识、充分尊重人权的照护与扶助系统，以期承认、减少、重视和重新分配无偿照护和家务工作及扶助，

认识到，民间社会组织，特别是那些致力于处理照护与扶助问题的组织，包括工人组织和雇主组织、妇女组织和社区组织、由青年领导的组织、女权团体、信仰组织以及其他相关利益攸关方和网络，正在推动把人们对照护与扶助的需求放在相关国家政策的核心位置，

1. **决定**宣布 10 月 29 日为照护与扶助国际日；

2. **邀请**所有会员国、联合国系统各组织和其他全球、区域和次区域组织以及其他相关利益攸关方(包括民间社会、私营部门、学术界和个人)每年以适当方式纪念照护与扶助国际日，以使人们更好地认识到照护和扶助的重要性及其对实现性别平等以及对各社会和经济体的可持续性所作的重大贡献，以及更好地认识到需要投资于具有适应力和包容力的照护经济，包括发展建立强有力、有韧性的照护与扶助系统；

3. **邀请**联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)、联合国人权事务高级专员办事处和国际劳工组织在顾及经济及社会理事会第 1980/67 号决议附件所载规定的前提下，协同其他相关组织为纪念照护与扶助国际日提供便利；

4. **强调指出**，执行本决议可能产生的所有活动费用均应由自愿捐款支付，包括私营部门捐款；
5. **请**秘书长提请所有会员国和联合国系统各组织注意本决议，以鼓励它们在自愿基础上纪念照护与扶助国际日并举办纪念活动。

2023 年 7 月 24 日
第 93 次全体会议